

WSPÓLPRACA Z MIASTEM NYEKLADHAZA W KADENCJI 2014-2018

ROK	SKŁAD DELEGACJI WYJEŹDŻAJĄCEJ	CZAS WIZYTY	PROGRAM WIZYTY
2015	<ol style="list-style-type: none"> 1. dr Marek Niechwiej – Burmistrz Miasta Chrzanowa wraz z małżonką 2. Stanisław Czarny – Radny Rady Miejskiej 3. Roman Tomaszewski – Radny Rady Miejskiej 4. kierowca 	26.06.- 29.06.	<p>Delegacja gościła na Węgrzech na zaproszenie Pani Burmistrz Urbán Sándorné z okazji trwających w tym czasie Dni Nyekledhaza. W ramach wizyty odbyło się spotkanie w tamtejszym Urzędzie Miasta z władzami Nyekledhaza, w czasie którego miał miejsce uroczysty akt podpisania Porozumienia o współpracy pomiędzy Gminą Chrzanów a Miastem Nyékládháza na lata 2015-2025. Władze obu miast zobowiązały się do rozszerzania i rozwijania, w miarę swoich możliwości, zakresu współpracy oraz wyraziły wolę wspólnego angażowania się, stosownie do posiadanych uprawnień, w utrzymanie pokoju i działań na rzecz porozumienia między narodami. W trakcie kilkudniowego pobytu goście zapoznali się z dziedzictwem kulturowym Nyékládháza, uczestniczyli w uroczystościach z okazji Dnia Jeziora, zwiedzili Miskolc, Diósgyőr i Lillafüred. Wizyta odbywała się w bardzo miłej, serdecznej i przyjaznej atmosferze.</p>
2016	<ol style="list-style-type: none"> 1. Jolanta Piecuch – Z-ca Burmistrza ds. gospodarczych 2. Anna Kasprzyk – Radna Rady Miejskiej 3. Jadwiga Szymkiewicz - Wnęk – Kierownik Biura Promocji i Rozwoju Gminy 4. kierowca 	22.09.- 26.09.	<p>Delegacja gościła na Węgrzech na zaproszenie Pani Burmistrz Urbán Sándorné. W ramach wizyty odbyło się oficjalne spotkanie delegacji Gminy Chrzanów z władzami Nyékládháza – przedstawicielami tamtejszego Urzędu i Radnymi. W trakcie kilkudniowego pobytu delegacja miała okazję do poznania miasta, uczestnictwa w uroczystym otwarciu pałacyku Egry-Szepessy, zaadaptowanego na regionalne muzeum, zwiedzenia Miskolca, Lillafüred i Egeru. Przedstawiciele gminy Chrzanów wzięli również - wraz z lokalną społecznością - udział w imprezie plenerowej z okazji Święta Jesieni.</p>
2017	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tadeusz Kołacz – Z-ca Burmistrza ds. społecznych 2. Roman Tomaszewski – Przewodniczący Komisji Budżetu i Finansów Rady Miejskiej 	22.06.- 26.06.	<p>Delegacja reprezentująca Gminę Chrzanów gościła na Węgrzech na zaproszenie Pani Burmistrz Urbán Sándorné. Podczas wizyty odbyło się oficjalne spotkanie delegacji Gminy Chrzanów z władzami Nyékládháza – przedstawicielami tamtejszego Urzędu i Radnymi. W trakcie kilkudniowego pobytu delegacja uczestniczyła w obchodach 85</p>

	<p>3. Mirosława Stawarz – Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego</p> <p>4. Anita Bednarczyk – Kierownik Biura Kadr i Organizacji Pracy Urzędu</p> <p>5. Bogusław Górka - kierowca</p>		rocznicy nadania praw miejskich miastu Nyékládháza.
2018	<p>1. Tadeusz Kołacz – Z-ca Burmistrza ds. społecznych</p> <p>2. Urszula Żyła – Dyrektor Żłobka Miejskiego w Chrzanowie</p> <p>3. Urszula Ziajka – Kierownik Zespołu Ekonomiczno - Administracyjnego Szkół i Przedszkoli</p> <p>4. Bogusław Górka - kierowca</p>	14.09.-18.09.	Delegacja gościła na Węgrzech na zaproszenie Pana Burmistrza Surmann Antal. W ramach wizyty odbyło się oficjalne spotkanie delegacji Gminy Chrzanów z władzami Nyékládhaza. Delegacja wzięła udział w cyklicznym wydarzeniu plenerowym Smaki Jesieni, zwiedziła zwiedzili Miskolc (kościół Deszka, lokalne muzeum) oraz parlament węgierski w Budapeszpcie.

ROK	SKŁAD DELEGACJI PRZYJEŹDZAJĄCEJ	CZAS WIZYTY	PROGRAM WIZYTY
2015	<p>1. Sándorné Urbán – Burmistrz Nyekladhaza wraz z mężem Sándor Urbán</p> <p>2. Miklós Marján - Przewodniczący Komisji Regulaminowej Samorządu Miasta Nyékládháza</p> <p>3. János Türk - zewnętrzny członek Komisji Finansowej i Zarządzania Miastem Samorządu Miasta Nyékládháza</p> <p>4. kierowca</p>	28.05-01.06.	Uroczyste rozpoczęcie wizyty odbyło się w piątek w Urzędzie Miejskim, gdzie delegacja spotkała się z władzami Chrzanowa oraz członkami Rady Miejskiej. Delegacja w towarzystwie przedstawicieli miasta zwiedziła Chrzanów, a następnie wzięła udział w inauguracji Dni Polonii Francuskiej w MOKSiR i w jubileuszu 55-lecia powstania Muzeum im. Ireny i Mieczysława Mazarakich w Chrzanowie. 30 maja goście zwiedzali Tarnowskie Góry, a wieczorem mieli okazję uczestniczyć w spotkaniu plenerowym połączonym z degustacją lokalnego specjału - ziemniaków po cabańsku. 31 maja natomiast spacerowali po rynku w Krakowie, po czym, już do wieczora, uczestniczyli w imprezach z okazji Dni Chrzanowa.

2016	<ol style="list-style-type: none"> 1. Körhegyi István - przedstawiciel organu 2. Körhegyiné Papp Adrienn - zastępca dyrektora przedszkola 3. Kujbus László - członek Komisji Praw Człowieka 4. Komjáti Barna - kierownik Városgondnokság (Opieka nad miastem) 	02.06.- 06.06.	<p>W piątek w godzinach przedpołudniowych delegacja w towarzystwie przedstawicieli miasta zwiedziła Chrzanów, wzięła udział w wydarzeniach odbywających się z okazji Dni Chrzanowa, a także spotkała się z władzami powiatu chrzanowskiego w siedzibie Starostwa Powiatowego. Uroczyste rozpoczęcie wizyty odbyło się w godzinach popołudniowych w Urzędzie Miejskim, gdzie delegacja spotkała się z władzami Chrzanowa oraz przedstawicielami Rady Miejskiej. Po zakończeniu oficjalnego spotkania wzięła udział w uroczystych obchodach jubileuszu 50-lecia powstania MOKSiR.</p> <p>4 czerwca goście zwiedzali Bibliotekę Publiczną i zabytkowy kościółek w Oleśnie, a także podziwiali malowane zagrody w Zalipiu. Wieczorem delegaci uczestniczyli w spotkaniu plenerowym w ośrodku na Groblach, połączonym z finałem rajdu rowerowego „Szlakami kąckich lasów i stawów”.</p> <p>5 czerwca członkowie delegacji odkrywali bogactwo historyczne i kulturalne Krakowa, a po powrocie uczestniczyli w koncertach odbywających się na Placu Tysiąclecia.</p>
2017	<ol style="list-style-type: none"> 1.Surmann Antal – Zastępca Burmistrza 2.Tóth Julianna - Przewodnicząca Komisji Praw Człowieka 3. Tóth Mária - Kierownik Biblioteki Miejskiej 4. Cservák Miklós - kierowca 	01.06.- 05.06.	<p>Przedstawiciele Nyékládháza uczestniczyli w wydarzeniach kulturalnych i sportowych z okazji Dni Chrzanowa. Brali udział w otwarciu V Chrzanowskiej Olimpiady Przedszkolaków. Uroczyste rozpoczęcie wizyty odbyło się w Urzędzie Miejskim, gdzie delegacja spotkała się z władzami Chrzanowa oraz przedstawicielami Rady Miejskiej. Po zakończeniu oficjalnego spotkania wzięła udział w uroczystych obchodach jubileuszu 145-lecia Chrzanowskiej Straży Pożarnej oraz 25-lecia Państwowej Straży Pożarnej.</p> <p>Goście odwiedzili m.in. Bibliotekę Publiczną - oddział w Płazie oraz Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygiełzowie. W ostatnim dniu pobytu zwiedzali Zamek Królewski na Wawelu, a po powrocie brali udział w koncertach i pokazie laserowym na Placu Tysiąclecia.</p>
2018	<ol style="list-style-type: none"> 1. Surmann Antal – Burmistrz wraz z małżonką 2. Pechy Orsolya - Kierownik Wydziału Finansów wraz z mężem 	31.05.- 04.07.	<p>Delegacja gościła w Chrzanowie w dniach od 31 maja do 4 czerwca. W trakcie pobytu goście mieli możliwość uczestniczenia w wydarzeniach artystycznych odbywających się na Placu Tysiąclecia z okazji Dni Chrzanowa. Przed uroczystym spotkaniem, które odbyło się w dniu 2 czerwca 2018 r. w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie, odwiedzili Żłobek Miejski. W oficjalnym spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych Gminy Chrzanów</p>

			<p>i Powiatu Chrzanowskiego. Burmistrz Miasta Chrzanowa Ryszard Kosowski i Starosta Chrzanowski Janusz Szczęśniak przedstawili prezentacje dotyczące Gminy Chrzanów i Powiatu Chrzanowskiego. Po zakończeniu spotkania goście zwiedzili Miejską Bibliotekę Publiczną i obejrzelili wystawę „Kartki z dziejów Chrzanowa. W wiekach średnich i nowożytności.” w Domu Urbańczyka. W trakcie pobytu goście odwiedzili także Kraków i Zakopane.</p>
--	--	--	--